

Actualizarea software-ului dispozitivului manual prin Wi-Fi

Pregătire

Alimentare: Asigurați-vă că dispozitivul manual este conectat sau are un nivel de încărcare a bateriei de peste 35% și că dispozitivul de comunicare este disponibil și încărcat, înainte de a instala orice actualizări.

Wi-Fi: asigurați-vă că utilizați o rețea Wi-Fi de încredere, cum ar fi furnizorul de la domiciliu. Înainte de a începe, trebuie să aveți la îndemână numele și parola rețelei Wi-Fi.

Durată: În funcție de puterea semnalului rețelei, acest proces poate dura până la 30 de minute.

Modelul dispozitivului manual: Aflați ce model de dispozitiv manual (smartphone) aveți utilizând imaginile de mai jos. Dispozitivul manual Samsung J3 are un buton fizic Home (Acasă) în partea de jos, în centru.



Samsung A10e

Dacă aveți un dispozitiv manual (smartphone) Samsung A10e, consultați instrucțiunile de la pagina 3.

[Faceți clic aici pentru Samsung A10e](#)



Samsung J3

Dacă aveți un dispozitiv manual (smartphone) Samsung J3, consultați instrucțiunile de la pagina 10.

[Faceți clic aici pentru Samsung J3](#)

Cuprins

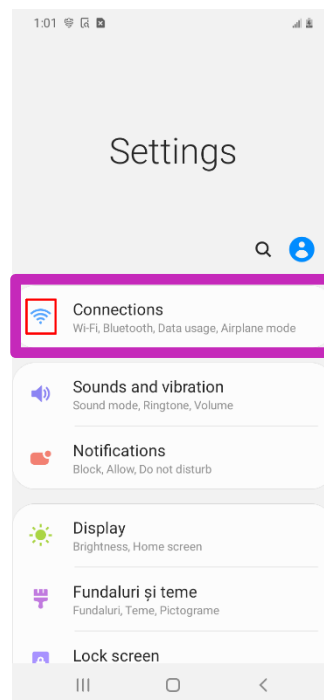
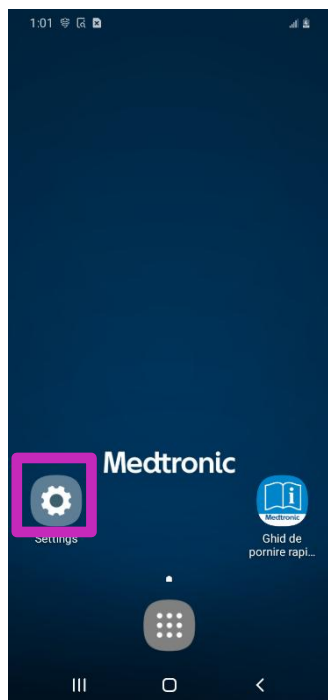
Pregătire	1
Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung A10e	3
Partea 1: Conectați-vă la Wi-Fi	3
Partea 2: Actualizați aplicațiile	4
Partea 3: Confirmați că aplicațiile sunt actualizate.....	8
Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung J3	10
Partea 1: Conectați-vă la Wi-Fi	10
Partea 2: Actualizați aplicațiile	11
Partea 3: Confirmați că aplicațiile sunt actualizate.....	16
Scurtă declarație	18

Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung A10e



Partea 1: Conectați-vă la Wi-Fi

- 1 Atingeți pictograma **Settings** (Setări) din ecranul principal al dispozitivului manual.
- 2 Atingeți **Connections** (Conexiuni)

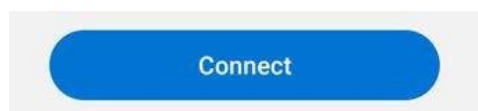


- 3 Găsiți **Wi-Fi** și atingeți comutatorul astfel încât să fie pornit și albastru



- 4 Atingeți rețeaua wireless pe care doriți să o utilizați.

- 5 Atingeți **Connect** (Conectare)



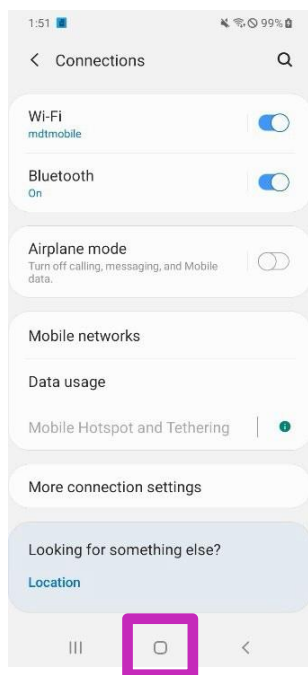
Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung A10e



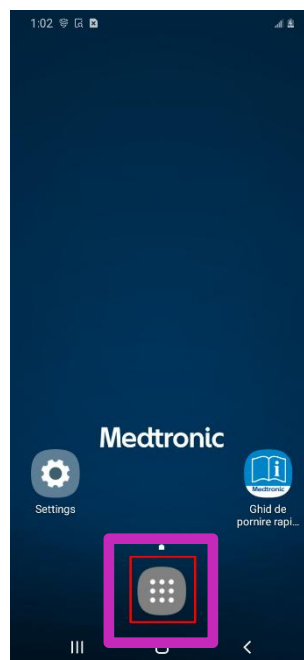
**** Instrucțiunile TREBUIE urmate în această ordine ****

Partea 2: Actualizați aplicațiile

1 Reveniți la ecranul principal

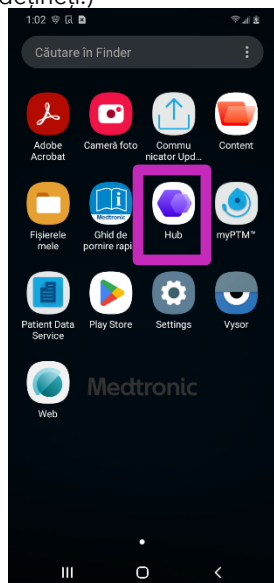


2 Accesați sertarul de aplicații din ecranul principal.

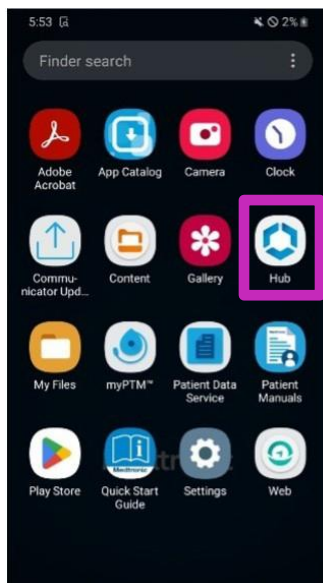


3 Atingeți aplicația **Hub**.

(Pictograma aplicației Hub poate fi diferită, în funcție de vârsta dispozitivului manual pe care îl dețineți.)



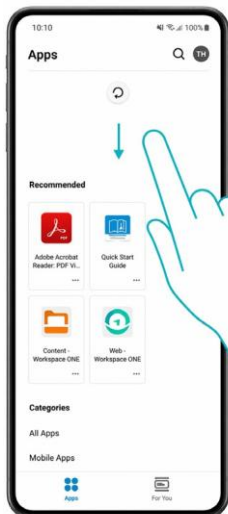
SAU



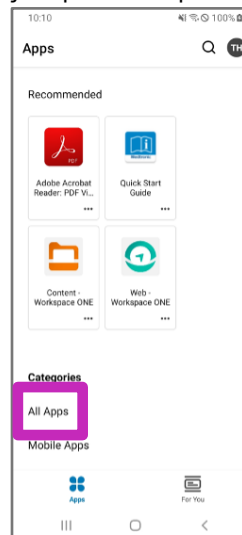
Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung A10e



- 4 Reîmprospătați aplicațiile listate în Hub glisând în jos pe ecranul Apps (Aplicații).



- 5 Selectați **All Apps** (Toate aplicațiile) de la „Categories” (Categorii). Poate fi necesar să derulați în jos până în partea de jos a ecranului.



- 6 Găsiți aplicația **Patient Data Service** și atingeți **UPDATE** (ACTUALIZARE).
(Nu atingeți **OPEN** (DESCHIDERE) după aceea, deoarece se va deschide versiunea anterioară a aplicației.)



Patient Data Service
13.5 MB | V 1.0.947

UPDATE



- 7 Găsiți aplicația **Medtronic Communication Manager** și atingeți **UPDATE** (ACTUALIZARE).
(Nu atingeți **OPEN** (DESCHIDERE) după aceea, deoarece se va deschide versiunea anterioară a aplicației.)



Medtronic
Communication
14.4 MB | V 1.0.1325

UPDATE



- 8 Găsiți aplicația **myPTM** și atingeți **UPDATE** (ACTUALIZARE).
(Nu atingeți **OPEN** (DESCHIDERE) după aceea, deoarece se va deschide versiunea anterioară a aplicației.)



myPTM™
40.3 MB | V 2.0.3155

UPDATE

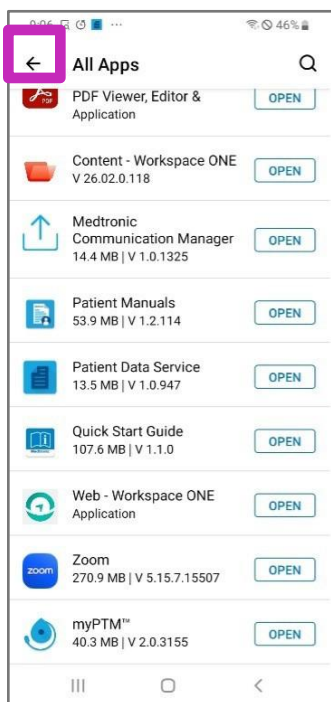


- 9 Așteptați 2 minute până se finalizează actualizările.

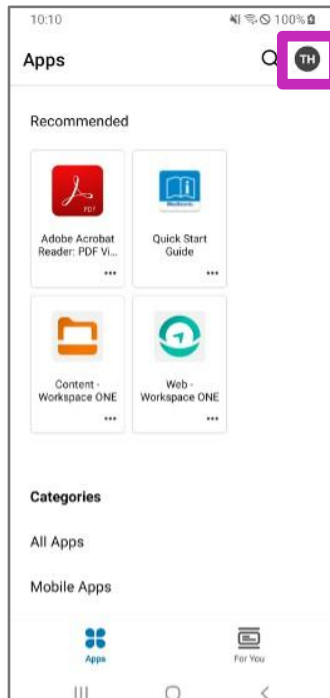
Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung A10e



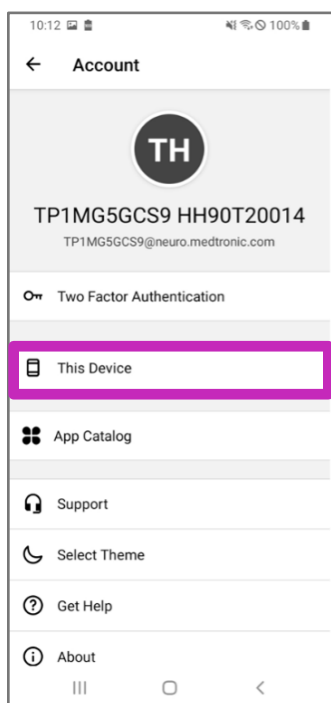
- 10 Atingeți săgeata orientată înapoi, aflată în colțul din stânga sus.



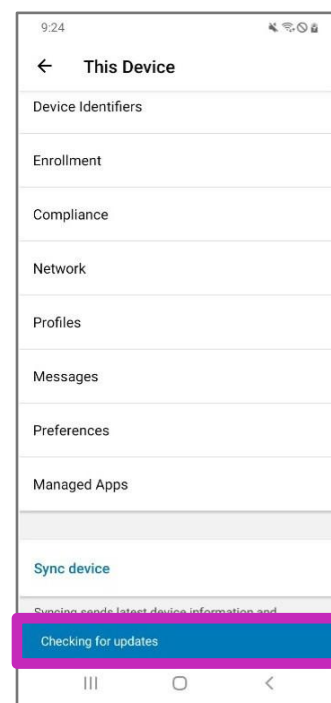
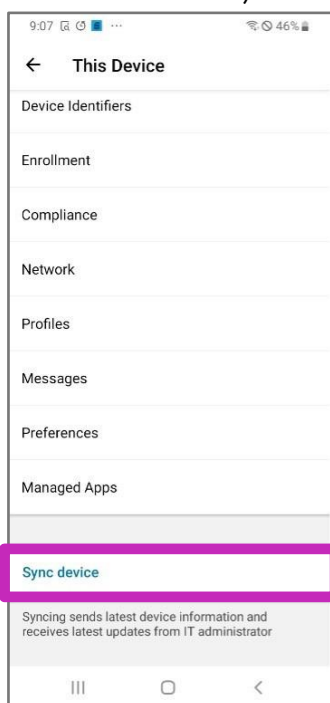
- 11 Atingeți pictograma contului din colțul din dreapta sus. Literele din pictograma contului pot fi diferite la dispozitivul dvs. manual.



- 12 Atingeți **This Device** (Acest dispozitiv).

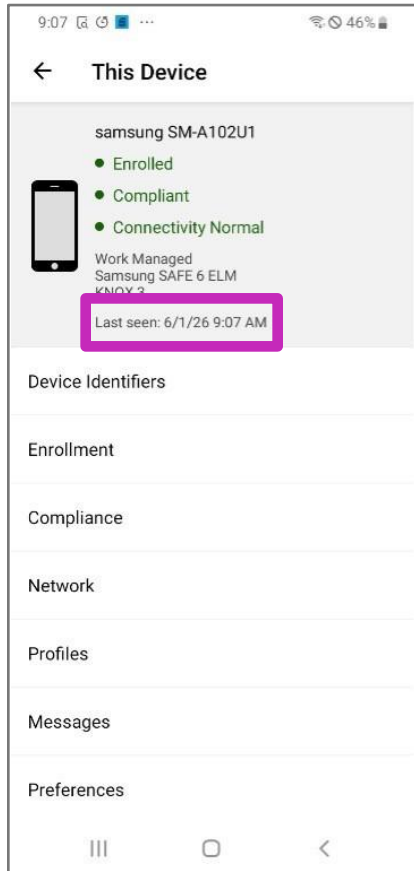


- 13 Derulați în jos până în partea de jos a ecranului și atingeți **Sync device** (Sincronizare dispozitiv). În partea de jos a ecranului va apărea mesajul „**Checking for updates**” (Se caută actualizări).





- 14 Derulați înapoi până în partea de sus a ecranului și confirmați că data și ora pentru **Last seen** (Ultima verificare) s-au actualizat la data și ora curente. Dacă nu s-au actualizat, repetați pasul 13.

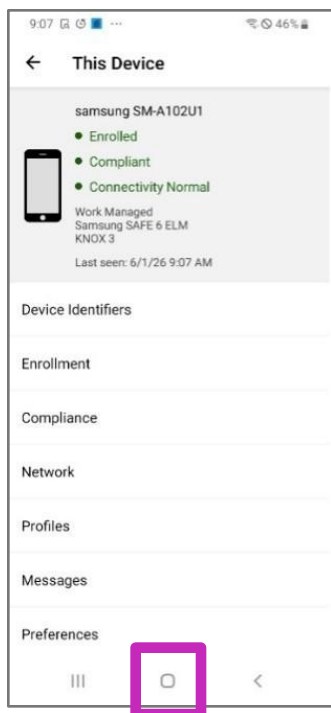


Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung A10e

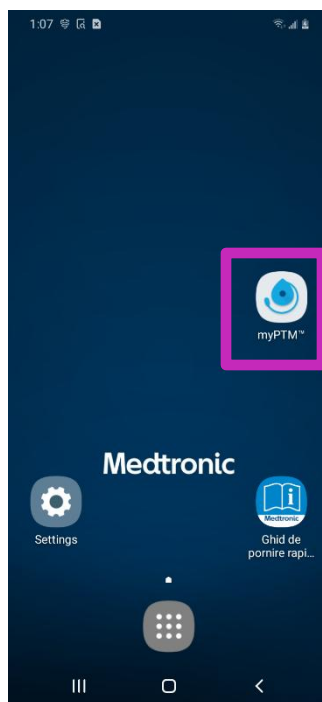


Partea 3: Confirmați că aplicațiile sunt actualizate

- 1 Reveniți la ecranul principal



- 2 Atingeți aplicația **myPTM**.



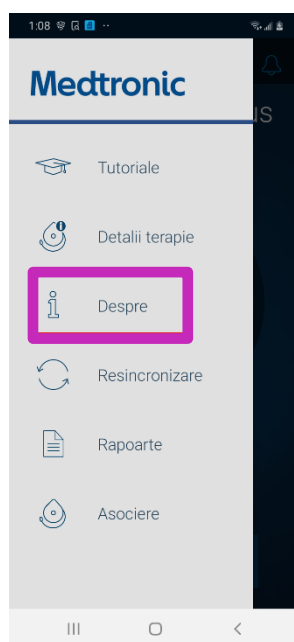
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă conecta la pompă, până când ajungeți la ecranul principal.

Asigurați-vă că dispozitivul de comunicare este pornit și poziționat direct deasupra pompei.

- 4 Atingeți pictograma de meniu, aflată în colțul din stânga sus al ecranului.



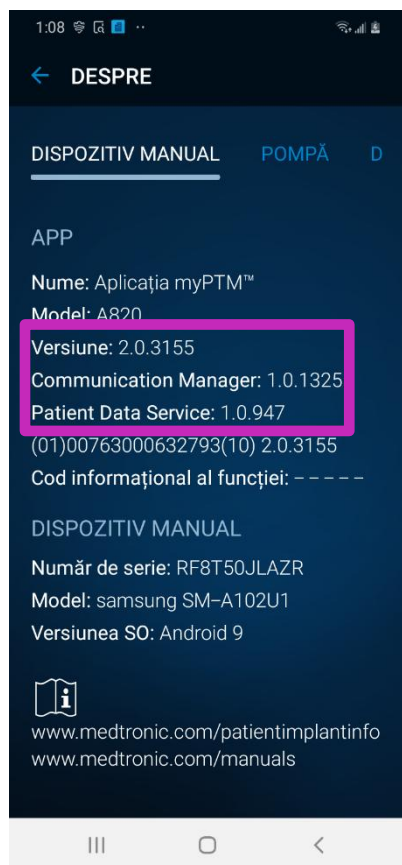
- 5 Atingeți **About** (Despre)



Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung A10e



- 6 Confirmați că se afișează:
- Versiune:** 2.0.3155
 - Communication Manager:** 1.0.1325
 - Patient Data Service:** 1.0.947



Dacă numerele versiunii se potrivesc, actualizarea s-a realizat cu succes și puteți utiliza dispozitivul manual în mod normal.

Dacă oricare dintre numerele de versiune nu se potrivește, reveniți la **Partea 2: Actualizați aplicațiile** și actualizați din nou versiunile aplicației, după cum este necesar.

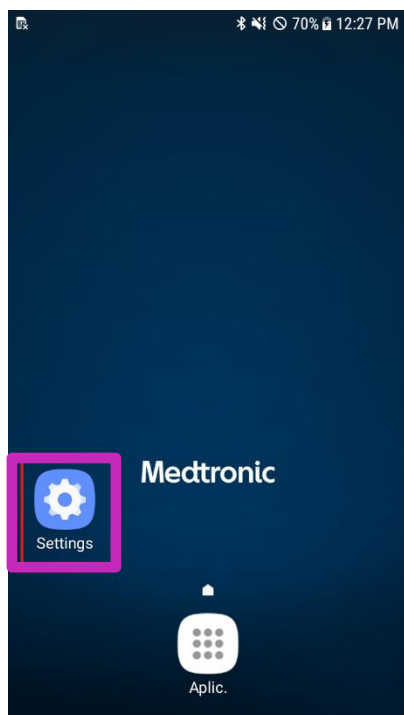
Actualizare finalizată

Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung J3

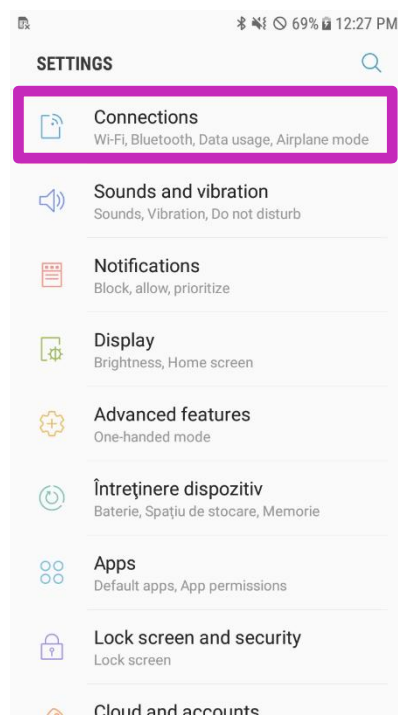


Partea 1: Conectați-vă la Wi-Fi

- 1 Atingeți pictograma **Settings** (Setări) din ecranul principal al dispozitivului manual.



- 2 Atingeți **Connections** (Conexiuni).

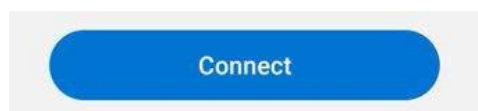


- 3 Găsiți **Wi-Fi** și atingeți comutatorul astfel încât să fie pornit și albastru.



- 4 Atingeți rețeaua wireless pe care doriți să o utilizați.

- 5 Atingeți **Connect** (Conectare).



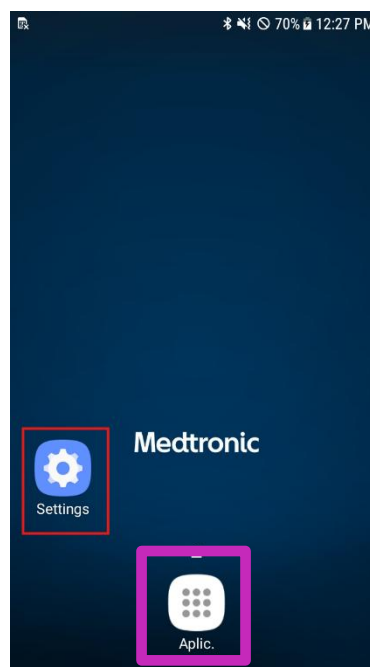
Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung J3



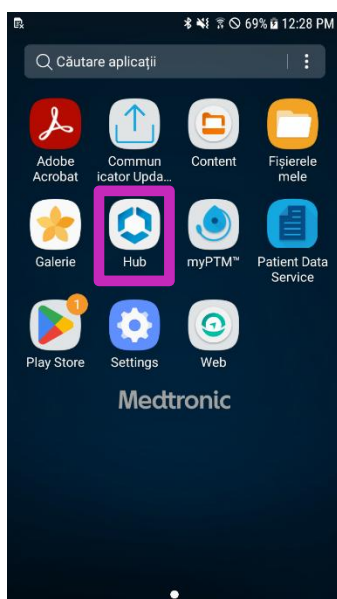
**** Instrucțiunile TREBUIE urmate în această ordine ****

Partea 2: Actualizați aplicațiile

- 1 Reveniți la ecranul principal apăsând butonul Home (Acasă).
- 2 Accesați sertarul de aplicații din ecranul principal.



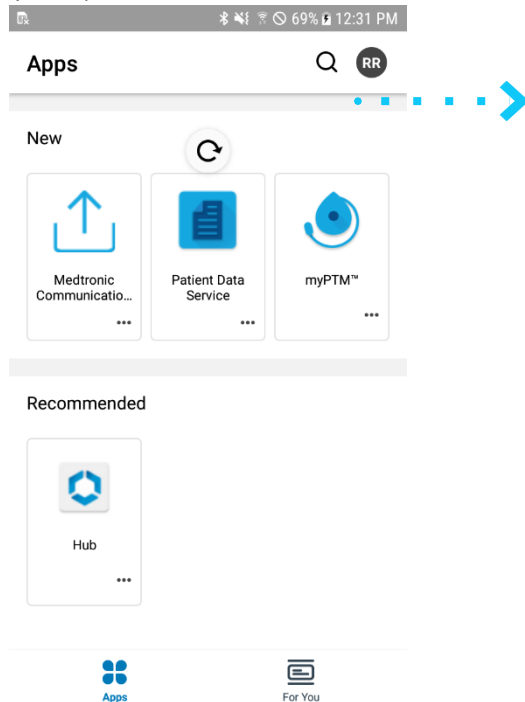
- 3 Atingeți aplicația **Hub**.



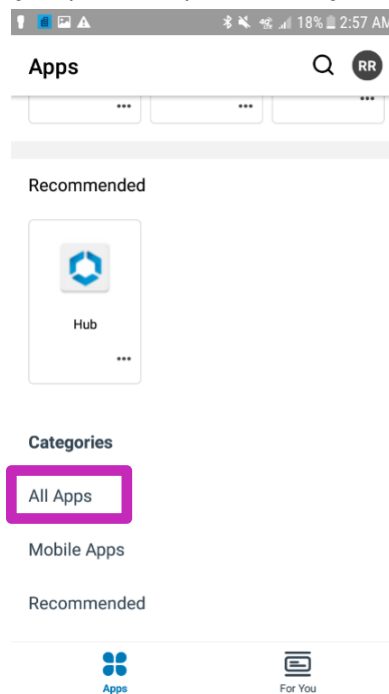
Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung J3



- 4 Reîmprospătați aplicațiile listate în Hub glisând în jos pe ecranul Apps (Aplicații).



- 5 Selectați **All Apps** (Toate aplicațiile) de la „Categories” (Categorii). Poate fi necesar să derulați în jos până în partea de jos a ecranului.

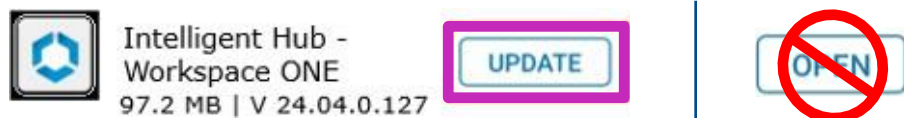


Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung J3



- 6 Găsiți aplicația **Intelligent Hub** și atingeți **UPDATE** (ACTUALIZARE).
Dacă nu vedeți această aplicație în lista dvs., nu este necesară nicio actualizare. Treceți la Pasul 7.

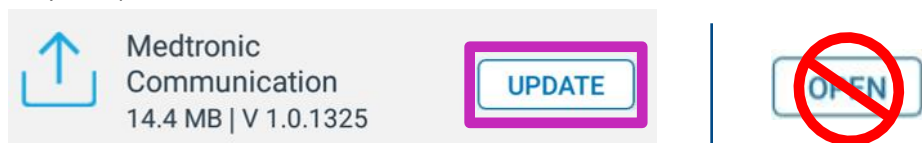
(Nu atingeți **OPEN** (DESCHIDERE) după aceea, deoarece se va deschide versiunea anterioară a aplicației.)



- 7 Găsiți aplicația **Patient Data Service** și atingeți **UPDATE** (ACTUALIZARE).
(Nu atingeți **OPEN** (DESCHIDERE) după aceea, deoarece se va deschide versiunea anterioară a aplicației.)



- 8 Găsiți aplicația **Medtronic Communication Manager** și atingeți **UPDATE** (ACTUALIZARE).
(Nu atingeți **OPEN** (DESCHIDERE) după aceea, deoarece se va deschide versiunea anterioară a aplicației.)



- 9 Găsiți aplicația **myPTM** și atingeți **UPDATE** (ACTUALIZARE).
(Nu atingeți **OPEN** (DESCHIDERE) după aceea, deoarece se va deschide versiunea anterioară a aplicației.)

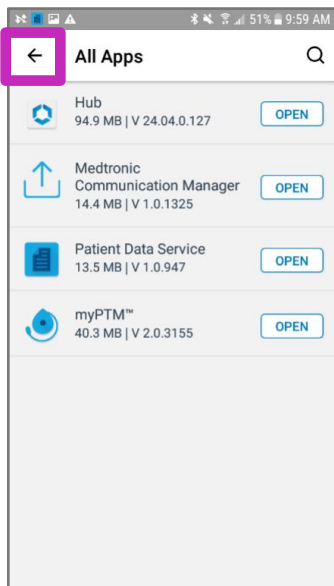


- 10 Așteptați 2 minute până se finalizează actualizările.

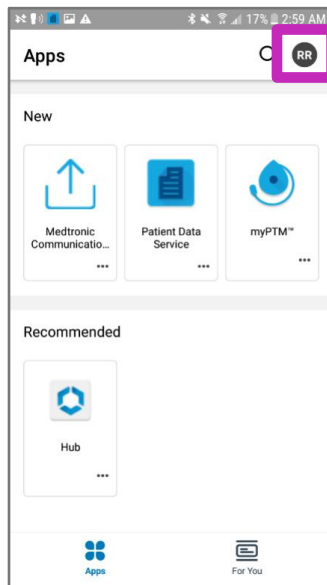
Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung J3



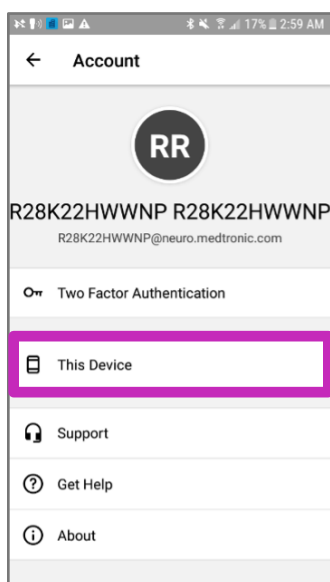
- 11 Atingeți săgeata orientată înapoi, aflată în colțul din stânga sus.



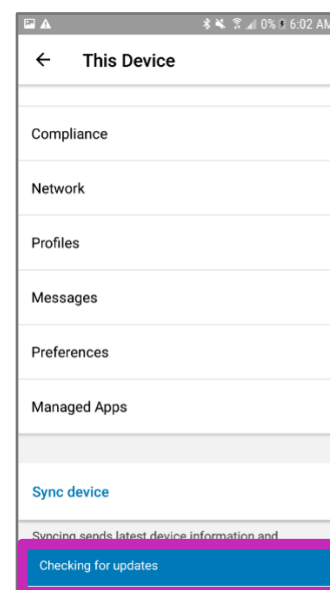
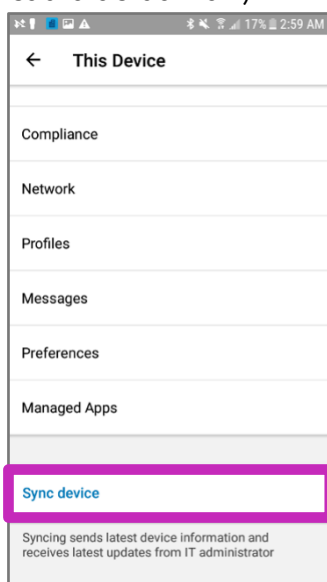
- 12 Atingeți pictograma contului din colțul din dreapta sus. Literele din pictograma contului pot fi diferite la dispozitivul dvs. manual.



- 13 Atingeți **This Device** (Acest dispozitiv).



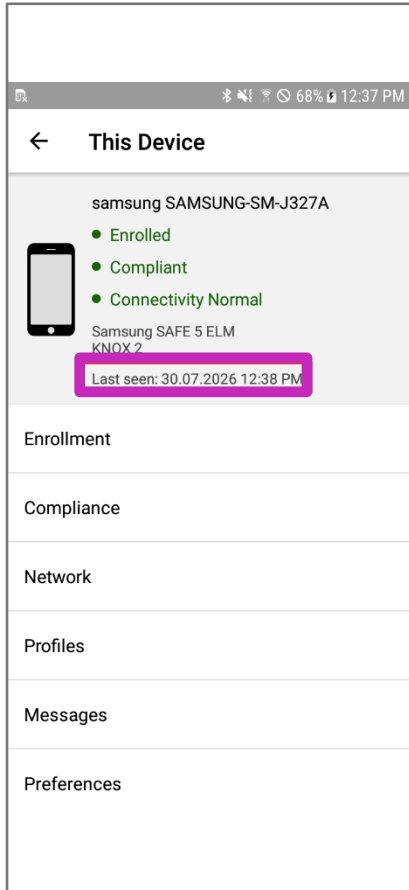
- 14 Derulați în jos până în partea de jos a ecranului și atingeți **Sync device** (Sincronizare dispozitiv). În partea de jos a ecranului va apărea mesajul „**Checking for updates**” (Se caută actualizări).



Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung J3



- 15 Derulați înapoi până în partea de sus a ecranului și confirmați că data și ora pentru **Last seen** (Ultima verificare) s-au actualizat la data și ora curente. Dacă nu s-au actualizat, repetați pasul 14.



Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung J3

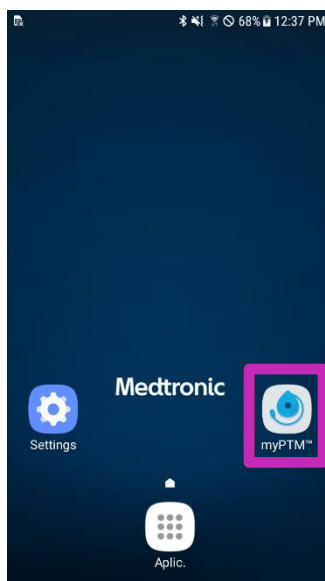


Partea 3: Confirmați că aplicațiile sunt actualizate

- 1 Reveniți la pagina principală apăsând butonul principal.



- 2 Atingeți aplicația **myPTM**.

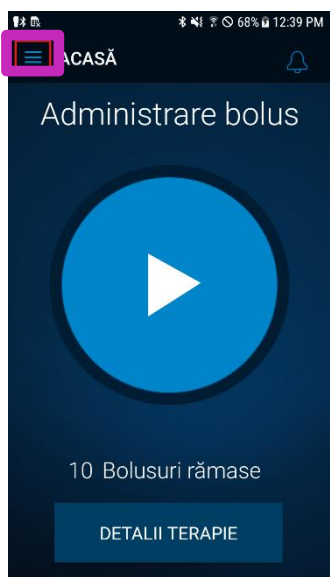


- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă conecta la pompă, până când ajungeți la ecranul principal.

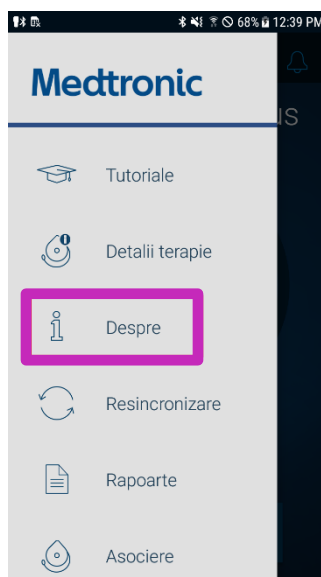
Asigurați-vă că dispozitivul de comunicare este pornit și poziționat direct deasupra pompei.

Poate avea loc o actualizare a dispozitivului de comunicare, în funcție de vechimea dispozitivului de comunicare pe care îl dețineți.

- 4 Atingeți pictograma de meniu, aflată în colțul din stânga sus al ecranului.



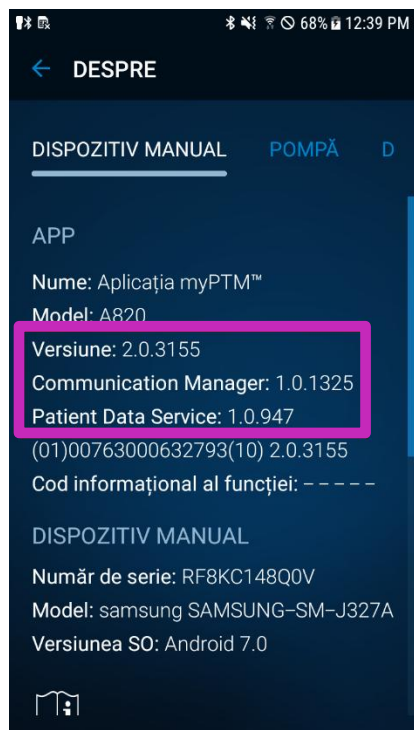
- 5 Atingeți **About** (Despre)



Instrucțiuni pentru dispozitivul manual Samsung J3



- 6 Confirmați că se afișează:
- Versiune:** 2.0.3155
 - Communication Manager:** 1.0.1325
 - Patient Data Service:** 1.0.947



Dacă numerele versiunii se potrivesc, actualizarea s-a realizat cu succes și puteți utiliza dispozitivul manual în mod normal.

Dacă oricare dintre numerele de versiune nu se potrivește, reveniți la **Partea 2: Actualizați aplicațiile** și actualizați din nou versiunile aplicației, după cum este necesar.

Actualizare finalizată

Scurtă declarație

Scurtă declarație:

Acest material nu trebuie considerat sursa exclusivă de informații, nu înlocuiește informațiile conținute în manualul (manualele) dispozitivului.

Vă rugăm să rețineți că scopul utilizării unui produs poate varia în funcție de aprobările regionale.

Pentru informații detaliate privind scopul utilizării, procedura (de implant), indicații, contraindicații, avertismente, atenționări și evenimente adverse posibile, consultați manualul (manualele) dispozitivului.

În cazul unui dispozitiv (unor dispozitive) compatibil(e) cu IRM, consultați informațiile privind IRM din manualul (manualele) dispozitivului înainte de a efectua un IRM.

Dacă un dispozitiv este eligibil pentru utilizarea instrucțiunilor de utilizare în format electronic, instrucțiunile de utilizare pot fi găsite pe site-ul web Medtronic manuals.medtronic.com.

Manualele pot fi vizualizate cu ajutorul unei versiuni curente a oricărui browser de internet utilizat la scară largă. Pentru cele mai bune rezultate, utilizați Adobe Acrobat® Reader cu browserul.

Produsele Medtronic introduse pe piețe sunt conforme cu legislația (dacă este cazul) privind dispozitivele medicale. Pentru orice informații suplimentare, contactați reprezentanța locală Medtronic și/sau consultați site-urile web Medtronic.

Europe
Medtronic International Trading Sàrl.
Route du Molliau 31
Case postale
CH-1131 Tolochenaz
www.medtronic.eu
Tel: +41 (0)21 802 70 00
Fax: +41 (0)21 802 79 00

United Kingdom/Ireland
Medtronic Limited Building 9
Croxley Park Hatters Lane Watford
Herts WD18 8WW
www.medtronic.co.uk
Tel: +44 (0)1923 212213 Fax: +44
(0)1923 241004